

SLOVENSKI POROČEVALEC O DVEH KNJIGAH AMERIŠKIH SLOVENCEV

Dobili smo v roke dve knjigi, ki nam govorita o življenju naših rojakov v Ameriki. Znana je ljubezen naših izseljencev do "starega kraja". Domovina pa to ljubezen izseljencem tudi vrača ter jih je že mnogo sprejela za vedno na svoja tla. Vedno novi in novi se vračajo iz Amerike, saj danes v novi Jugoslaviji nikomur ni treba biti v strahu za kruh in zaslužek. Ameriški Slovenci dobro čutijo, da se temeljito postavljamo na svoje noge. Knjigi, o katerih bi napisal nekaj besed, nam povesta, kako so ameriški Slovenci doživljali naša borbo za osvoboditev.

Najprej o "Ameriškem družinskem koledarju" za leto 1949. Letos je izšel že 35. letnik, ki ga je uredil Frank Zaitz, izdala in založila pa ga je Jugoslovanska delavska tiskovna družba v Chicagu 23. III (2301 So. Lawndale Ave.), ki izdaja znano glasilo "Proletarec". V okviru te družbe deluje tudi Prosvetna Matice s knjigarno "Proletarca". Kot lež obsega 224 strani ter je ves natisnjen na umetniškem papirju z mnogimi slikami. Poleg reklamnega in koledarskega dela (oboje na koncu knjige) in delovnih organizacij in drugih podatkov, je v koledarju največ literarnega gradiva, pesmi in proze. S številnimi pesmimi je zastopan Oton Župančič, Franc Levstik, Dora Gruden, Erna Muser in drugi. Pripovedni del prinaša prozo raznih slovenskih

pisateljev (Juš Kozak, Milan Pugalj, Josip Ribičič in drugih). Od izvirnih del je nedvomno najzanimivejša igra v štirih dejanjih "Za nov svet", ki jo je napisal Etbin Kristan. Igra je zanimiva že zato, ker nam kaže, kako so ameriški Slovenci doživljali osvobodilno borbo v Jugoslaviji, začne se pa na dan, ko so Japonci napadli Pearl Harbour. Vsa igra kaže močno povezanost ameriških Slovencev z domovino. Prepričan sem, da bi jo lahko z uspehom uprizorili mnogi naši odri.

Na kratko omenim še 26. zvezek Prosvetne Matice ameriških Slovencev v Chicagu, ki prinaša povest "Brata" Etbina Kristana s podnaslovom "iz še ne pozabljenih dni". Vse delo ima 144 strani in tri dele. Opremljeno je z avtorjevo sliko. Povest slika Rogačev, kraj na Slovenskem in njegovo življenje tik pred vojno, med okupacijo in do osvoboditve na primeru dveh bratov; eden je živel pošteno ter se je boril proti Nemcem, drugi pa — slabši — je postal orodje okupatorja. Tudi ta povest je dokaz, da ameriški Slovenci niso pozabili na domovino. Uvodna beseda k tej knjigi prinaša kratek življenjepis Etbina Kristana, ki se je rodil 15. aprila 1867 in podatke o njegovem književnem delu. Na stara leta se je preselil v Grand Haven v državi Michigan.

*Naročaste, širite in čitate "Enakopravnost!"

UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

vati. Marsikatera prireditev ne bi bila tako svečana in plodovna, ako ne bi bilo pomoči od strani pevskega zbora "Zvon".

Vedno smo skušali ustreči vabilom in vsem, samo da se je šlo za korist slovenskega naroda. In sleherni pevec bi lahko potrčil, da ves ta čas niso bila tla postlana z rožicami. Veliko je bilo potrpljenja in truda. Pa kjer je petje, tam je tudi veselje, saj te pesem naredi veselo in hrabrega. S pesmijo si slajšaš in podaljšaš svoje življenje. Posebno danes bolj kot kdaj prej, bi moralo biti več petja in bi tako pozabili na današnje težkoče, katere nam podaja ta razoran svet.

Ni moj namen opisati celo zgodovino obstanka društva "Zvon"; to se je naredilo ob prejšnjih obletnicah. Samo toliko želim povedati, da smo vedno s sporazumom in v skupnosti delovali za napredek društva, slovenske pesmi in naroda. Ako ne bi bilo složnosti in potrpljenja, gotovo ne bi danes proslavljali 35-letnico obstanka.

Ta dogodek bomo proslavili s koncertom v nedeljo, 23. oktobra v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti s pestro izbranim pevskim programom pod vodstvom g. Ivana Zormana. Saj je dovolj povedano če g. Zorman pripravi program, da ta vam bo gotovo ugajal. Program se prične točno ob sedmih zvečer, to pa iz razloga tega, da bo mogoče tudi oddaljenim posetnikom priti na koncert, kot na primer iz Euclida, Collinwooda, St. Clairja, West-side, Maple Heights, West Parka in drugod.

Ljubitelji prelepe slovenske pesmi in prijatelji pevcev Zvona, pridite vsi! Vas prijazno va-

bi in vam kliče na veselo svidenje

S. P., tajnik "Zvona".

Zanimivo predavanje v S. N. Domu

Cleveland, Ohio. — Nocoj, v sredo se vrši seja Progresivnih Slovencev, krožek št. 2. Važno je, da se seja prične ob pol osmih in bo zaključena ob 8:30 uri. Po seji nam bo predaval naš pesnik Ivan Zorman o našem velikemu pokojnemu pesniku Otonu Župančiču. Vabljeni ste vse članice in prijatelji - ljubitelji slovenske književnosti in umetnosti. Pokažimo, da smo veča tistega naroda, ki tako spoštuje svoje umetnike kot je zapisal ameriški korespondent William Shirer od Columbia Broadcasting Co. Ogleдал si je Ljubljano in dobil vtis, da to mesto lahko služi v vzgled celemu svetu, ker je poln spomenikov umetnikov in poetov — med njimi niti enega vojaka.

Oton Župančič je ljubil svoj narod in mu posvetil 50 let svojega življenja. Ne samo, da je obogatel našo književnost z vzornimi deli, prevajal je tudi najboljše pisatelje drugih narodov kot: Shakespeare, Longfellow, Dickens, Tolstoj in še mnogo, mnogo drugih. Bil je tudi nagrajen za to ljubezen, njemu je bilo dano, da je pozdravil zmagovito osvobodilno vojsko in pozdravil prvo slovensko skupščino. Kako veliko zadovoljenje je imel, pričajo njegove lastne besede: "Zdaj, ko sem zbil iz sebe srd in obup, se mi je srce upokojilo in povem vam, nekje globoko v meni je velik mir."

Ker obeta biti to izreden večer, posvečen delu in spominu enemu naših največjih literarnih genijev, in podan z mojstrskimi besedami pesnika Ivana Zormana, pričakujemo mnogobrojne udeležbe.

Za Prosvetni odbor P. S.

Viki Poljšak.

Volimo za svojega kandidata

EUCLID, Ohio. — Dolgo let je že ko nas je Amerika sprejela pod svojo zvezdasto zastavo. Kmalu po prihodu pa smo začeli premišljevali na zboljšanje našega položaja; zavedali smo se, da nismo prišli samo delati, ampak da se moramo potruditi tudi za državljanski papir, da smo enakopravni z tu rojenimi Amerikanci.

Dobro državljan se ne bo oziral na bobnečo reklamo, sam bo pazil in motril kaj delajo zakonodajci v zbornici. Baš sedaj smo pred volitvami. V našem Euclidu se vsaka varda zanima za svojega zastopnika. Ravno v naši tretji vardi bomo morali dobro premisliti kdo nas bo zastopal. Posrečilo se nam je dobiti moža, ki ima železno voljo za delo v procvit naše varde. To je Frank Derdich, kateremu so

razmere v naselbini dobro poznane. Njega ne bo treba nikomur iskati, ker bo vedno na razpolago. Njemu so tudi razmere v mestni hiši dobro poznane ker je že enkrat prejel bil councilman. Tedaj se je dobro izkazal in dokazal, da je vreden našega upoštevanja ter da ga zopet izvolimo za zastopnika naše varde.

Mr. Derdich ni samo bil dober councilman ko se je nahajal v zbornici pač pa se je zanimal tudi za naše društveno in narodno delo. Bil je marljiv in delaven pri Slov. društvenem domu na Recher Ave. in svojega sodelovanja in pomoči ni nikdar odrekel. Zato vam priporočam, državljani in državljanke, ko boste šli na volišče, da prav sigurno volite za FRANK DERDICH-a za councilmana 3. varde v Euclidu.

Frank Tegel.

Bolgarski mladinci na obisku v rudniku Raši

Po končanem delu na avtomobilski cesti so se člani westfalske brigade in bolgarske emigrantske mladinske brigade "Hristov Botev" podali na potovanje. Ob avtomobilski cesti so

obiskali nekaj zadrug, potem so se podali v Zagreb in v Opatijo. Iz Opatije so odšli v Rašo, kjer jih je lepo sprejel rudarski delovni kolektiv.

Iz Raše so se člani obeh brigad vrnili v Opatijo. Bolgarski mladinci pojdejo v Beograd, kjer bodo nadaljevali svoje študije in se vključili v delo raznih podjetij, člani westfalske brigade pa se bodo čez Postojno, Ljubljano in Maribor vrnili v svojo domovino, da bodo tam poročali o vsem, kar so videli in doživeli v Jugoslaviji.

Uncle Sam Says



School bells are again ringing and thousands of children are back in classrooms all over the country. And many of these little boys and girls are crossing the thresholds of learning for the first time, starting the great adventure of beginning an education in a free land. They can go all the way, and that means college, if they learn to save. The School Savings Program teaches them to be thrifty and children who learn to save will certainly be better citizens tomorrow. You parents—be sure there is a School Savings Program at your school and be sure too, that your children are investing in U. S. School Savings Stamps.

U. S. Treasury Department

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENDicott 0718



N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

Chrysler - Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1949 IZDELKE KOT TUDI RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE.

ME 7200

NICK POPOVIC, predsednik



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St.

HE 2730

MISKO KRANJEC

OS ŽIVLJENJA

ROMAN

KDOR NI DELAL

(Nadaljevanje)

To je postalo tudi Marku jasno. Brez tega je vsako delo na polju nemogoče. Večno si ne moreš izposojevati voza, pluga in drugega. Nihče rad ne posodi. A Marko se je vendarle moral popraskati po glavi. Bila je neprijetna zadeva.

"Saj vi," je opravičil Matija, "hvala Bogu, znate vse napraviti. Zakaj tedaj ne bi napravili tudi nam, ha?"

To je bilo res, temu se ni dalo oporekati. Kar se tega tiče, Marko že zna napraviti, in sebi bi napravil tako, da bi vsi zijali.

Zase bi se še bolj potrudil. Toda tu je bila druga stvar—denar. In to je Marko povedal.

"Kdo pa, misliš, nam bo dal denarja? To te vprašam."

"Da," je prikimal Matija. "Mislim sem na to. S kom takim se morate pogoditi, ki ima les. Vi mu zato kaj napravite, on pa, namesto, da bi vam plačal, vam da les."

Zdaj je stari mislil. To ni bilo napačno.

"Naj bo," je rekel naposled.

"Tako bom napravil. Potlej nam pa napravim vsega, kar potrebujemo."

To je bila poslednj njegova skrb.

Potem so se zaprli v hišo. Prišlo je poslednje jesensko deževje in to deževje je prineslo nazadnje še snega. Po cesti je bilo veliko blato, polje samo pa je bilo odeto s snegom. Setev je utonila v tem snegu. Otroci so čepeli za pečjo, samo Matija je šel včasih na delo k Lakičevim, da odsluži, kar se je zadalil. Katica pa je hodila na prejo h kmetom. Za to bo dobila nekaj platna, kadar dajo sktati.

Tako bodo s temi majhnimi okni, na toplem počakali pomlad, ki se začne novo življenje. To leto, ki pride, bo važno in polno skrbi. Marko jih je čedalje močneje čutil, ker mu je o njih govoril Matija, ki je neprestano lotil dela, je fant iznesel spet godrnjal. Kadar se je Marko že nove stvari, ki jih bo treba.

Les je že preskrbel, šlo mu je dobro izpod rok, ampak fant je zdaj mislil že na živino. Oče je še ves živel v mislih na lep voz, ki

ga bo napravil, fant ga pa že obremenjuje z novimi stvarmi. Da, živina. Brez živine je vsako poljsko delo nemogoče, to je enkrat ena. Tudi gnajiti ne moreš, če nimaš živine. Toda če že hočeš imeti živino, moraš imeti tudi sena in slame. Oblanice krave ne bodo jedle. Najprej kupi živino, potlej pa sena za to živino, ne, tega Marko pri najboljši volji ni zmožal.

"Ne morem," je naposled izjavil Marko. "Nimam, to je: nimam."

Zato sta naposled oba molčala, nič več se nista pomenkovala o gospodarstvu. To so bile ovire, ki jim zaenkrat nista bila kos. Celotno izogibala sta se drug drugega.

In Matija je dolgo tuhtal, dokler naposled ni spet prišel k očetu.

"V mesto pojdem," je izjavil. "Tako vendar nikamor ne pridemo."

"V mesto?" se je začudil Marko. Prenehal je z delom in nekaj časa gledal fanta. V mesto je šla Ana in se ni vrnila, v mesto nekje mora živeti tudi sin Marko in ga ni domov. In zdaj odide še Matija. Ako se mu posreči dobra služba, je ne bo hotel opustiti in tako tudi on ostane v mestu. Res, da je Marko vedno nekam ljubosumen na fanta, kakor bi ga ta hotel izpodrinuti, vendar je šele zdaj spoznal njegovo vrednost in zemljo, ki so jo dobili. Samo Matija je za sedaj sposoben, da iz te zemlje nekaj ustvari.

"Saj," je rekel naposled, kakor bi se vendarle sprijaznil s to mislijo, "to veš, jaz ti ne branim. A lahko se zgodi, da te ne bo več." Toda fant je rekel, da se vrne.

"Vrnem se, ako kaj zaslužim. Ako pa nič ne zaslužim," je zavlekel, "potem nima pomena, da se vračam. Potlej tako ne more-

mo nič začeti... Potem lahko pokličete domov Ano, naj pa ona začne, ako ima kaj denarja, jaz ne bom mogel."

Tako je odšel Matija, ko je zunaj naletaval sneg, ko je njegova setev počivala pod snegom.

Po njem je nastala v hiši praznina. To praznino so vsi čutili. V teh mesecih, kar je bil doma, so se ga bili privadili. Nič več ni utenjeval prostora. Nasprotno, postal je potreben pri hiši, to so vsi spoznali.

Najbolj pa se je še Marku stajalo po Matiji. Tudi on se ga je bil navadil in Matija je bil res potreben doma. Fant je znal voditi gospodarstvo. Bolj kot oče.

Zdaj je tudi ljubosumnost splahnela v njem. Saj mu fant ni mogel odvzeti zemlje, z zemljo lahko ukrene kar hoče samo Marko in nihče drugi. Matija jo lahko obdeluje, toda odločitev je v Markovih rokah in ko se je

Marko tega zavedal, ni bil več ljubosumen.

A če se zgodi, da fanta ne bo več? Kaj naj potlej on počne z zemljo? Saj je ne bo mogel obdelovati. Ni vajen. Da bi pa odslužil, kakor je Matija pri Lakiču, tega tudi on ni zmožal. A drugi so bili za to še preslabi.

Tako bo po dveh letih zemlja neobdelana in potlej zбогom ta zemlja, ki je toliko upov položil v njo. Odvzamejo mu jo, to so povedali, in mnogi čakajo, da bi mu je odvzeli. Zdaj šele je spregledel, kako je samo sanjal o zemlji, ne pa da bi tudi znal z njo ravnati, kakor je bilo treba.

Sredi januarja je prišla Ana z možem. To je neki možički jo je spremljal, in vsi so sodili, da je to njen mož. S seboj sta prinesla dva oguljena kovčega, a dovolj velika, da bi v nju lahko spravil mnogo vrednosti. Možak je bil visok, nekoliko suhljat človek, nekako tridesetih let.

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

ČETRTA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Vtakni listek v usta. Urno, si razumel? Pri priči jahaj h Kaparinu. Če bi te kdo na poti ustavil, požri listek. Ko mu ga boš oddal, se nemudoma vrni nazaj.

Ko je, Ovčinnikov dobil povelje, naj krene proti trgu Kazanski, in je na cerkvenem trgu uredil eskadron za pohod, je Fomin prijel k Ovčinnikovu: — Dovoli, da se poslovim od eskadrona.

— Prosim, samo čim krajše, ne zadržujte nas.

Fomin je stopil pred eskadron, pridržal poplesujočega konja in se obrnil k borcev:

— Vi me, tovariši, poznate. Veste, za kaj sem se zmeraj boril. Zmeraj sem bil z vami. Zdaj pa se ne morem pomiriti, ko ropajo kosačarje, ropajo na sploh reveže. Vidite, zato so me odpustili. A kaj bodo napravili z menoj, dobro vem. Zato bi se tudi rad poslovil od vas...

Hrup in klici v eskadronu so za trenutek pretrgali Fominove besede. Dvignil se je v stremeni in ostro zvišal glas: — Če se hočete rešiti ropanja, poženite od tod preskrbovalne komisarje Murzove in komisarje Šahajeva! Prišli so k nam na Don...

Trušč je preglušil Fominove zadnje besede. Počakal je na pravi trenutek in predirljivo poveljeval:

— Z desne po trije, na desno korakoma marš!

Eskadron je poslušno izpolnil povelje. Ovčinnikov je bil presečen ob vsem, kar se je zgodilo, in je zajezdil k Fominu.

— Kam pa, tovariš Fomin?

— Ta je porogljivo odgovoril, ne da bi obrnil glavo:

— I, tule okrog cerkve stopim o...

In šele tedaj se je Ovčinnikov ovedel, kaj vse se je dogodilo v teh pičlih trenutkih. Odločil se je od vrste; politični vodja, namestnik komisarja in en sam rdečearmejec so sledili za njim. Fomin je opazil njihovo odsotnost, ko so prehajali že kakih dve sto korakov. Obrnil je konja in zavpil:

— Ovčinnikov, stoj!...

Četvero jezdecev je z rahlega drnca prešlo v kolop. Izpod kopit njihovih konj so se na vse strani poleteli kosmi južnega snega. Fomin je poveljeval:

— Puške v roke! Ujemite Ovčinnikova!... Prvi vod! Za njim!...

Brez reda so zapokali strelci. Kakih šestnajst metrov prvega voda se je zapodilo v pogon. Medtem je Fomin razdelil ostale eskadronce na dve skupini: eno s poveljnikom tretjega voda na čelu je poslal razoroževati strojnični vod, drugo je odvedel sam k bivališču stražne stotnije, ki je bila nastanjena na severnem robu mesta, v nekdanjih konjar. nah trških zrebcev.

Prva skupina je streljala v zrak, zamahovala z noži in zadirjala po glavni ulici. Uporniki so posekali štiri komuniste, ki so nanje naleteli po poti, se na robu trga urno uredili in molče, brez krikov prešli v naskok na rdečearmejec strojničnega voda, ki so pritekli iz hiše.

Hiša, v kateri je bil nastanjen strojnični vod, je bila na samem. Razdalja od nje do prvih domačij v trgu je bila kvečjemu sto sežnjev. Upornike je od blizu sprejel strojnični ogenj, zato so se ostro obrnili nazaj. Tri izmed njih so jih, še pre-

den so pridirjali do najbližje prečne ulice, krogle zbile s konj. Ni se posrečilo, da bi strojničarje presenetili. Drugič uporniki niso poizkusili. Poveljnik tretjega voda Čumakov je odvedel svojo skupino v kritje; ne da bi zlezal s konja, je previdno pogledal izza vogla kamnite klonice in rekel:

— Nu, privlekli so še dva maksima. — Potem si je otrl s kučmo potno čelo in se obrnil k borcev: — Pojdimo nazaj fantje!... Naj Fomin sam zasede strojničarje. Koliko naših je ostalo na snegu, trije? Nu, res, naj kar sam poskusi.

Brž ko se je začelo na vzhodnem robu trga streljanje, je poveljnik stotnije Tkačenko planil iz stanovanja, se spotoma oblekel in stekel k vojašnici. Kakih trideset rdečearmejev je že stalo ob vojašnici in se urejalo v vrsto. Poveljnika stotnije so sprejeli z začudenimi vprašanji: — Kdo strelja? — Kaj je?

Ne da bi odgovarjal, je molče postavil v vrsto rdečearmejev, ki so pritekli iz vojašnice. Nekaj komunistov — delavcev okrožnih ustanov — je skoraj hkrati z njim prišlo k vojašnici in se postavilo v red. Po trgu so treskali neurejeni strelci iz pušk. Nekatere na zahodnem koncu je bučno počila ročna bomba. Ko je Tkačenko zagledal kake pol stotnije jezdecev, ki so dirjali z golimi sabljami v smeri proti vojašnici, je zlagoma potegnil iz toka samokres.

Še preden je utegnil poveljevati, so v vrsti na mah potihnili pogovori in rdečearmejci si pripravili puške. — Saj vendar naši gredo! Vidite, tamle je naš poveljnik bataljona tovariš Kaparin! — je zavpil nek rdečearmejec. Ko so se konjeniki izluščili iz ulice, so se družno kakor na povelje nagnili na konjske vratove in zdirjali proti vojašnici.

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izsello, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.
vagal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprto od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel.: EN 5013

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svahte, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite.

ANDY HOČEVAR in SINOVI

TEL. v trgovini: Montrose 2369—na domu: Montrose 1368 W

NAZNANILO SELITVE!

Čenjeni javnosti sporočam, da sem se preselil iz 18701 KILDEER AVE. — NA 1781 EAST 238th STREET

kamor se naj vsi, ki imajo opravka s stavbinskimi posli mojega podjetja, obrnejo.

Začasno nimam telefonske številke
JOSEPH MERSEK — Gradbeni kontraktor
1781 East 238th Street

— Ne spustite jih! — je rezko kriknil Tkačenko.

Jeknila je salva in preglušila njegov glas. Kakih sto korakov od strnjene vrste rdečearmejev so se štirje jahači zvalili s konj, drugi so se razpršili in se v neredu obrnili nazaj. Za njimi so na gosto pokali in treskali posamični strelci. Eden izmed konjenikov, kakor je bilo videti, je bil ranjen, se je izmuznil iz sedla, a ni izpustil vajeti iz rok. Kakih deset sežnjev se je vlekel za konjem, ki je blazno drvel, potem pa je planil na noge, se zagrabil za streme in za zadnji locen sedla in v naslednjem neopaznem trenutku se je že znašel na konju. Srdito je nategnil vajeti, se v najhujšem skakoncev ostro zasukal in se skril v bližnji prečni ulici.

Eskadronci prvega voda so se po brezuspešnem pogonu za Ovčinnikovom vrnili v trg. Iskanje komisarja Šahajeva ni rodilo sadu. Niso ga našli, ne v izpraznjenem vojaškem komisariatu, ne na njegovem stanovanju. Ko je zaslišal streljanje, se je pogel proti Donu, zbežal po ledu v gozd, od ondud v vas Bazke in drugi dan je bil že petdeset vrst od Vešenske v trgu Hoprsko ustje.

Večini vodilnih delavcev je uspelo, da se je pravi čas skrila. Iskati jih je bilo nevarno, kajti rdečearmejci strojničnega voda so z ročnimi strojnimi prišli v središče trga in dosegli s strelji vse ulice, ki so držale na glavni trg.

Eskadronci so prejenjali iskati, spustili so se proti Donu in v diru pripeketal k cerkvenemu trgu, od koder so začeli zasledovati Ovčinnikova. Kmalu so se tamkaj zbrali vsi fominovci. Vnovič so stopili v red. Fomin je velel postaviti varnostno stražo, drugim borcev pa, naj se nastanijo po stanovanjih, a naj ne razsedajo konj. Fomin in Kaparin, pa tudi poveljniki vodov, so se zbrali v eni izmed obrobnihi hiše.

— Vse je zgubljeno! — je obupno vzdiknil Kaparin in se brez moči sesedel na klopi.

— Da, trga nismo zavzeli, mogoče se ne bomo mogli tukaj obdržati, je tiho rekel Fomin.

— Treba je. Jakov Jefimovič, oditi v okrožje. Kaj pa bi se zdaj bali? Pred smrtjo navzlic

vsemu ne bomo pomrli. Vzdignimo kozake, potlej bo pa tudi trg naš, — je predlagal Čumakov.

Fomin se je molče ozrl vanj in se obrnil h Kaparinu.

— Te je zdelalo, vaše blagorodje? Usekni se! Če si prijel za nož, ne reci, da nič več ne boš. Skupaj smo začeli, dajmo še skupaj nadaljevati... Kalahno ranjen, se je izmuznil iz sedla, a ni izpustil vajeti iz rok. Kakih deset sežnjev se je vlekel za konjem, ki je blazno drvel, potem pa je planil na noge, se zagrabil za streme in za zadnji locen sedla in v naslednjem neopaznem trenutku se je že znašel na konju. Srdito je nategnil vajeti, se v najhujšem skakoncev ostro zasukal in se skril v bližnji prečni ulici.

Čumakov je zadirčno rekel: — Naj poskusijo drugi! Jaz ne pojdem s pestjo nad strojnice. Prazno je to početje.

— Nisem tebe vprašal, molči! — Fomin se je ozrl po Čumakovu in ta je povesil oči.

Po kratkem molčanju je Kaparin rekel:

— Da, kajpak, zdaj nima več smisla v drugo poskušati. Premoč imajo v orožju. Imajo štiri, najstrojnice, mi niti ene. Tudi moštva imajo več... Treba se je umakniti in dvigniti kozake k upor. Preden jim pošljejo ojačenje, bo vstajala zajela vse okrožje. Samo v tem je upanje. Samo v tem!

Po dolgem molku je Fomin rekel:

— Kaj bi, za to se je pač tre-

Hiša se odda v najem

Mirni družini se odda stanovanje s 7 sobami s pohištvo na 1090 E. 222 St. Za podrobnosti pokličite

IV 7266 ali pa IV 4384

AKO NAMERAVATE PRODATI VAŠO HIŠO

za eno ali dve družini, pokličite nas. IVanhoe 7646

Realtor

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženske, da ume-rijo opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

ba odločiti. Vodni! Pri priči preglejte opremo, preštejte, koliko nabojev ima vsak pri sebi. Strogo povelje: niti enega naboja ne sme nikdo v prazno zatratiti. Prvega, ki se bo pregrešil, bom sam lastnoročno pobil. Tako sporočite borcev. — Malo je pomolčal in jezno udaril po mizi z veliko pestjo. — Eh, preklete strojnice! Pa vendar, Čumakov! Ko bi vsaj kake štiri zasegli! Zdaj nas bodo kakopak pogнали iz trga... Nu, razidite se! Pre-nočili bomo, če nas ne bodo pre-podili, v trgu, za dne pa se bo-mo odmaknili in se razšli po okrožju...

Noč je minila mirno. Na enem koncu Vešenske so bili uporniški eskadronci, na drugem stražna stotinja in komunisti in komsomolci, ki so se ji pridružili. Samo dve prečni ulici sta ločili nasprotnike, toda nobena stran si ni upala ponoči napasti.

Zjutraj je uporniški eskadron brez boja zapustil trg in odšel v jugovzhodni smeri.

GOSTILNA NAPRODAJ

Pivo in vino; v slovenski naselbini na prometnem kraju. Zraven so 4 sobe za stanovanje. Po zelo zmerni ceni.

8104 St. Clair Ave.

ZARADI BOLEZNI

se prodaja po vrednostni ceni trgovino z železino na

6421 St. Clair Ave.

v poslopiju Slov. nar. doma

FORNEZI

Novo forneze na premog, olje, plin, goriko vodo ali paro vzpostavimo. Resetiranje stane \$15; čiščenje \$5. Premenimo stare forneze na olje ali plin.

CHESTER HEATING CO.

Govorimo slovensko
1193 Addison Rd., UT 1-0396

PHILCO RADIO

namizni model z kabinetom se prodaja po zmerni ceni. Skoraj nov. Pokličite, po 4.30 uri popoldne

UT 1-2338

11

Prve tri tedne po odhodu od doma je Grigorij živel v vasi Verhne-Krivskem v jelanskem okraju pri znanem kozaku so-polkovcu. Potem je odšel v vas Gorbatovski in tam pri oddaljenem Aksinjinem sorodniku preživel nekaj nad mesec dni.

Po cele dni je preležal v izbi, na dvorišče je prihajal samo ponoči. Vse to je bilo podobno je-či. Grigorij je hiral od žalosti, od morečega brezdelja. Neza-držljivo ga je gnalo domov — k otrokoma, k Aksinji. Često si je v nočeh brez spanca oblekel plašč s trdnim namenom, da bo odšel v Tatarskij, a se je vsakokrat premislil, se slekel in z vzdihom padel na posteljo z obrazom vnice. Navsezadnje tako

KILDEER AVE.

blizu E. 185 St.

Naprodaj je zidan bungalow; družabna soba, obednica, kuhinja, spalnica spodaj; 2 veliki spalnici in kopalnica zgoraj. Zaprt porč spredaj in zadaj. 2 zidani garaži, cementiran dovoz. Zelo snažno znotraj in zunaj. Se prodaja po zmerni ceni. Za nadaljnje podatke pokličite

J. KNIFIC

820 E. 185 St.

IV 7540

KE 0288

ALI KAŠLJATE?

Pri nas imamo izborna zdravila, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

3 SOBE V NAJEM

Pošteni majhni družini se odda v najem stanovanje s 3 sobami. Vpraša se na

445 EAST 157 ST.

V EUCLIDU - DAJTE PONUDBO

770 Babbitt Rd., prazno; 6 sob. Lota 100x150. Okrog \$14,000.

795 E. 232 St. — zidana hiša s 6 sobami; 1 spalnica spodaj, 2 zgoraj. V izvrstnem stanju. Lota okrog 50x150.

Oglejte si zunaj nato pa pokličite
EV 8754 Mrs. PETERCA KE 8360

ni bilo več mogoče živeti. Gospodar, ki je bil Aksinji daljni stric, je čutil z Grigorijem, ni pa mogel brez konca in kraja imeti pri sebi takega stanovaleca. Ko se je Grigorij nekoč po večerji spravil v svojo izbo, je zaslišal pogovor. Gospodinja je z glasom, piskajočim od sovraštva, spraševala:

(Dalje prihodnjt)

HIŠA NAPRODAJ

5 sob; semi-bungalow. 3 sobe spodaj, 2 spalnici in kopalnica zgoraj. "Tile" pod v kopalnici; nova streha, 2 garaži. Se lahko takoj vseli. Odprta na ogled v nedeljo od 5. ure. Nahaja se na

19707 KILDEER AVE.

Trgovsko poslopje naprodaj

Na Waterloo Rd. Poleg trgovskih prostorov je tudi stanovanje za dve družini; 2 forneze na plin, kombinacijska okna in druge udobnosti. Ob poslopiju, mejat na E. 161 St. je zidano poslopje 28x39, pripravno za popravilnico avtomobilov ali drugo opt. Vse v najboljšem stanju. Vprašajte na

16021 Waterloo Rd. - KE 7192

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov

Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

Luxurious

Soft...like Kleenex

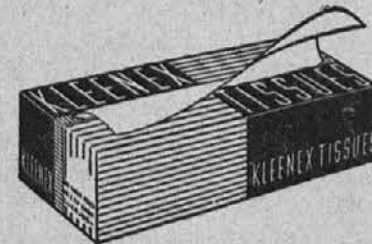
Delsey Toilet Tissue

Delsey* je gladek... trden. Je dvojen za datno trdnost. In najbolj važno—Delsey je luk-susno mehak... kot Kleenex. Zato gotovo kupite mehak, močen toaletni papir. Vprašajte za Delsey—po imenu!

15¢ ROLL
2 FOR 29¢
7 FOR \$1.00

In tu je famozni Kleenex
—edini mehki papir z priporočno "pop-up" prednostjo

300 SHEETS **27¢**
79¢ FOR 3 BOXES



200 SHEETS **18¢**
35¢ FOR 2 BOXES



Najbolj privlačni papir v Ameriki

Ta oglas je priobčen v interesu prodajalen v vaši naselbini

HANDLEMAN DRUG CO.

601 HURON RD.

CLEVELAND, OHIO